

**Cour
Pénale
Internationale**



**International
Criminal
Court**

Original : français

N° : ICC-01/05-01/13
Date : 9 Novembre 2015

LA CHAMBRE DE PREMIERE INSTANCE VII

Composée comme suit : M. le Juge Bertram Schmitt, Juge Président
M. le Juge Marc Perrin de Brichambaut
M. le Juge Raul Pangalangan

SITUATION EN RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

AFFAIRE

***LE PROCUREUR c. JEAN-PIERRE BEMBA GOMBO, AIMÉ KILOLO MUSAMBA,
JEAN-JACQUES MANGENDA KABONGO, FIDÈLE BABALA WANDU ET
NARCISSE ARIDO***

Public

Annexe A confidentielle

**Notification de la divulgation d'un élément de preuve au Bureau du Procureur et
aux équipes de la défense, le 5 novembre 2015.**

Origine : La Défense de M. Aimé Kilolo Musamba

Document à notifier conformément à la norme 31 du Règlement de la Cour aux destinataires suivants :

Le Bureau du Procureur

Ms Fatou Bensouda

Mr James Stewart

Mr Kweku Vanderpuye

Le conseil de la Défense de M. Aimé

Kilolo Musamba

Me Paul Djunga

M Steven Powles

**Le conseil de la Défense de M. Jean-
Pierre Bemba Gombo**

Mme Melinda Taylor

**Le conseil de la Défense de M. Jean-
Jacques Mangenda Kabongo**

M Christopher Gosnell

Me Arthur Vercken

**Le conseil de la Défense de M. Fidèle
Babala Wandu**

Me Jean Pierre Kilenda Kakengi Basila

Me Roland Azama Shalie Rodoma

**Le conseil de la Défense de M.
Narcisse Arido**

M Charles Achaleke Taku

M Philippe Larochelle

Les représentants légaux des victimes

**Les représentants légaux des
demandeurs**

Les victimes non représentées

**Les demandeurs non représentés
(participation/réparation)**

**Le Bureau du conseil public pour les
victimes**

**Le Bureau du conseil public pour la
Défense**

Les représentants des États

Amicus Curiae

GREFFE

Le Greffier

M. Herman von Hebel

La Section d'appui aux Conseils

L'Unité d'aide aux victimes et aux témoins

No. ICC-01/05-01/13

La Section de la détention

2/4

9 novembre 2015

I. LIMINAIRE

1. Conformément à la Règle 78 du règlement de procédure et de preuve, la Défense de monsieur Aimé Kilolo Musamba (ci-après la «Défense ») a divulgué 1 élément de preuve au Bureau du Procureur ainsi qu'aux équipes de la défense le 5 novembre 2015¹.

II. CONFIDENTIALITE

2. La Défense demande respectueusement que l'annexe A soit classée « confidentielle » car elle fait référence à un élément de preuve divulgué *inter partes* qui ne doit pas être rendu public.

III. SOUMISSIONS

3. L'annexe A confidentielle jointe à la présente soumission liste l'élément de preuve divulgué aux parties. Il s'agit d'un tableau récapitulatif des transferts d'argent aux témoins via Western Union allégués par le Procureur.

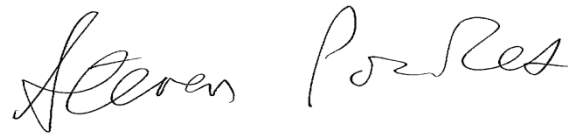
RESPECTUEUSEMENT SOUMIS.

¹ Voir Annexe A Confidentielle.

Maitre Paul Djunga
Conseil Principal de M. Aimé Kilolo Musamba



Mr. Steven Powles
Associate Counsel of Mr. Aimé Kilolo Musamba



Fait à La Haye,
Le 9 Novembre 2015.